

SUSCRIPCIÓN Pesetas.
 Toledo.—Un trimestre. 1,50
 Fuera de Toledo.—Año. 8,00
 Ultramar y extranjero. 15,00
 Número corriente. 0,10
 Idem atrasado. 0,50
 Para publicidad, pídase tarifas.
SE PUBLICA LOS SÁBADOS

El Día de Toledo

FRANQUEO
 CONCERTADO

OFICINAS

Santa Justa, 6.

Teléfono 256

AÑO 18.—Núm. 1.005

Director-propietario: Julio González Hernández.

15 Abril 1911

OPTICA
 Y
 ELECTRICIDAD

ANICETO DEL VALLE RELOJERÍA

15, BELEN, 15

RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS Y DE TODOS PRECIOS, ESPECIALIDAD EN COMPOSTURAS GARANTIZADAS

Optica de todas clases y precios, Gemelos de teatro, Lentes, Lupas, etc.

LAMPARAS Y MATERIAL ELÉCTRICO DE TODAS FÁBRICAS Y VOLTAJES, OSRAM A. E. G., PHILIPS, ETC., ETC.

VISITEN ESTA CASA

La Primera Casa

en la fabricación de los
Ricos Mazapanes de Toledo
 de legítima fama universal
Confitería de Francisco Martínez
SANTO TOMÉ, 17.—TELEF. 77

Una de las especialidades de esta casa consiste en la manera de preparar los riquísimos albaricoques toledanos, conservándolos de modo que no pierdan jugo ni aroma. Pruebe el público esta especialidad y se convencerá.

NO EQUIVOCARSE

Confitería de Francisco Martínez
 Sobrino de Pérez Hernández
SANTO TOMÉ, 17, TELEF. 77.—TOLEDO.

ANSELMO APARICIO Y GUTIÉRREZ
Procurador de los Tribunales
Colegiado en esta ciudad.

Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos civiles y criminales, con actividad, economía y a completa satisfacción del cliente.

MENORES, 12—TOLEDO

La Semana Santa en 1808

(DIARIO DE HACE UN SIGLO)

10 de Abril, Domingo de Ramos.—El mismo día en que la Iglesia conmemora la entrada triunfal de Jesucristo en Jerusalén, sale de Madrid el Rey Nuestro Señor, D. Fernando VII. La salida es triunfal; la larguísima comitiva, caminando despacio entre la muchedumbre, es acogida por todas partes con aplausos y vítores ruidosos.

S. M. ocupa lujosa carroza. Acompañante el ministro de Estado D. Pedro Cevallos; D. Juan Escoiquiz, consejero íntimo del Monarca; los duques de San Carlos y del Infantado, sus compañeros en la famosa conspiración de El Escorial; los gentiles hombres duque de Feria y marqueses de Ayerbe y Guadalcázar. Danle escolta los guardias de Corps, mandados por su capitán el conde de Villariego; y en el séquito vamos otros personajes, menos dignos de ocupar con nuestros nombres las páginas de la Historia. Va también el general Savary con su brillante Estado Mayor; en Madrid queda, aparte de Murat y sus franceses, una Junta Suprema de Gobierno presidida por el Infante D. Antonio, y de la que forman parte los ministros de Guerra, Marina y Hacienda, O'Farril, Gil de Leuz y Azara, respectivamente, el señor Arias Mon, el Príncipe de Castel-Franco, el conde de Montarco y los presidentes y decanos de todos los Consejos.

Va el Rey D. Fernando a recibir al Emperador de los franceses, al gran Napoleón, nuestro fiel aliado, cuya conducta empieza ya a despertar recelos en el pueblo.

Acaso por eso la despedida es doblemente cariñosa; nadie querría que el Rey se fuera; no sólo por el entusiasmo con que los madrileños le miran, sino por no sé qué vagos temores...

La comitiva cruza las calles de la villa y corte, sale por la carretera de Burgos. Aún fuera de la ciudad, percibimos la

NAVAS Y C.ª INGENIEROS

ALMACEN DE MAQUINARIA

(Casa fundada en 1883)

Marqués de Cubas, 5, Madrid

MOTORES DE GAS POBRE

MÁQUINAS Y CALDERAS DE VAPOR

Instalaciones de Electricidad,

Harinas, Riegos y otras

Industrias

PÉRDIDA

El 5 del pasado Marzo se extravió un bastón, de puño cincelado, en el baile de máscaras del Teatro de Rojas. A la persona que le entregue en estas oficinas, se le gratificará.

animación y el bullicio del día de fiesta. En ventorros y pesadas vemos grupos que se regocijan con cantos y bailes... El rodar de los carruajes, el estrépito de las herraduras nos impiden oír los cantos; pero a un kilómetro de la ciudad, la proximidad de un grupo ó la voz más potente del cantador, hace que hasta nosotros lleguen los acordes de la popularísima seguidilla

Quando el Rey D. Fernando

«¡Lorena!»

Va á la Florida

«¡Juana y Manuela! ¡Prenda!

Hasta los pajaritos

«¡Lorena!»

Le dicen viva

«¡Juana y Manuela! ¡Prenda!»

¡Dale que dale!

¡Viva Fernando sétimo!

Rabie quien rabie.

Los del grupo perciben la comitiva, y la despiden agitando los pañuelos y lanzando sombreros al aire... Los carruajes siguen rodando por el camino de Somosierra en el claro día de Ramos...

Lunes Santo.—Pasamos el día de viaje. El soberano con vrsa á ratos con sus nobles, á ratos con Savary... En las poblaciones del tránsito es siempre acogido con entusiasmo; pero siempre se oyen voces de protesta contra el viaje... La opinión es unánime en ese punto. Los franceses disfrutan de muy pocas simpatías.

Martes Santo.—Llegamos á Burgos, en donde debía estar Napoleón y no está. En cambio hay gran cantidad de tropas francesas... Esto nos desconcierta. ¿Volveremos á Madrid? ¿Nos quedaremos en Burgos?... Escoiquiz y Savary opinan que sigamos á Vitoria, donde sin duda encontraremos al dichoso Emperador; los demás son opuestos á la continuación del viaje... Pasamos el día en angustiosa incertidumbre. A última hora se acuerda que continúe el viaje. Escoiquiz y Savary triunfan.

Miércoles Santo.—Seguimos rodando por los malaventurados caminos. Y, cuanto más avanzamos, más á las claras ve-

A LOS LABRADORES Taller de Maquinaria Agrícola

DE
ANTONIO CIUTAT
LÉRIDA

Especialidad en Aventadoras y Trillos:

Las aventadoras Ciutat son las únicas que han alcanzado el premio de 2.000 pesetas y la adquisición de la máquina por el Ministerio de Agricultura en el concurso celebrado en Madrid en la Escuela de Agricultura de la Moncloa en Julio de 1907.

Gran premio en la Exposición Hispano Francesa de Zaragoza de 1908.
 Gran premio de honor y medalla de oro en la Exposición de Toledo en Agosto de 1909.

Para la próxima campaña grandes reformas en las Aventadoras y especialmente en las á malacate que han reducido un 50 por 100 la fuerza que necesitan para su funcionamiento.

Pedid catálogo y condiciones antes de comprar.

TRILLOS Y AVENTADORAS

mos los signos de hostilidad del pueblo español hacia las tropas francesas. En una aldea, cuyo nombre no recuerdo, por azar encuentro un papelito impreso. Es una décima muy mala que, según parece, ha circulado mucho en todas las poblaciones ocupadas por nuestros aliados; dice así:

Escucha, Napoleón:

si como fiel aliado

tus tropas has enviado,

hallarás en la Nación

amistad y buena unión;

si otro objeto te guió,

Numancia no se rindió;

numantinos hallarás,

en España reinarás;

mas sobre españoles, no.

Pienso que acaso el malísimo autor de esa décima tenga más despejado que nosotros el cerebro para apreciar los sucesos. Los versos van á parar á manos del duque de San Carlos, quien los comunica á S. M. el Rey, y Escoiquiz ríe de la mejor gana... Hoy, al cruzar por los pueblos, oímos en todos el lúgubre toque de difuntos, y casi creemos percibir las notas del Miserere... Es la fecha, la dolorosa fecha, la causa de ello; pero en mi espíritu, acosado por las dudas, ese toque suena como un tristísimo presagio.

Jueves Santo.—Napoleón tampoco está en Vitoria. ¿Es eso una burla?... Llegamos á la ciudad en plena jornada de Jueves Santo; la vida parece suspendida; el ambiente respira tristeza... Se ven más y más soldados franceses... Aún discuten lo que hemos de hacer... A la postre, Savary se encarga de llevar una carta del Rey Fernando á Napoleón, que, á lo que parece, está en Bayona... Savary, con lucida escolta, parte á todo galope.

Viernes y Sábado Santos.—Pasamos en Vitoria esas dos jornadas de recogimiento y meditación. Realmente, mucho tenemos que meditar; que á todos—menos á Escoiquiz—da mala espina el cariz que toma el viaje. Sigue el pueblo aclamando á su Rey; llegan 300 granaderos franceses, por si había pocos... El viaje parece

un secuestro. El alcalde Urbina, Urquijo y el duque de Mahón, proponen al Rey medios de salvar las asechanzas que visiblemente tienen los imperiales. El Rey no los acepta.

17 de Abril, Domingo de Pascua.—Al voltear alegres las campanas de Pascua de Resurrección, regresa á Vitoria Savary, reventando caballos, con una carta del Emperador. Asegúrase que la carta es seca, lacónica; que se da á D. Fernando sólo el título de Alteza... Pero entre Savary y Escoiquiz se las arreglan de modo que el Rey decide ir á Bayona... El movimiento de tropas francesas es extraordinario. Parecemos prisioneros de guerra.

Lunes de Pascua.—Resuelta la salida, el pueblo vitorea á su Rey á las puertas del alojamiento. Llegan los carruajes. Con noble movimiento el pueblo corta los tirantes... El soberano sale al balcón, y es un solo grito el que se oye:

—¡Señor! ¡No vaya V. M. á Francia!

Mas ya el Rey no retrocede. Se engancha de nuevo. Se dirige una proclama al pueblo agradeciendo su afecto mientras no sea excesivo... Restallan los látigos, la comitiva, parte siempre entre soldados franceses, por el camino de Irún... Yo no sigo; me quedo en Vitoria con el alcalde Urbina. Sé que pasado mañana llegará el Rey á Bayona, en donde por fin verá á Napoleón... Sé que en Bayona estarán Carlos IV y María Luisa y Godoy, y que Dios sabe lo que va á ocurrir... Temo ahora con el pueblo, y pienso si para el Rey y para España la Semana de Pasión no habrá comenzado aún...

Por la copia,

ISMAEL SÁNCHEZ ESTEVAN.



Minita.
 TROPICLLÓ días pasados un ciclista á un niño, hijo de un respetable amigo del cronista, no causándole, por fortuna, lesiones de importancia, sino el susto consiguiente.

LOS ENFERMOS DEL ESTÓMAGO CUENTAN CON UN VALIOSO RECURSO

Con dos cajas *Perla Estomacal* de R. Fernández Moreno han curado las acedías, dispepsias, gastralgias, catarros y úlceras del estómago é intestinos, disarreas, vómitos y cuanto revela malas digestiones, individuos que llevaban padeciendo más de 20 años y que estaban cansados de usar ejemplares de otros preparados estomacales, sin encontrar con ellos más que un pequeño alivio á las primeras tomas, debido al *calmante* que contienen. *La Perla Estomacal* convelece y fortifica, extingue mareos, ruidos, dolores de cabeza y estómago, la tos hemática de las madragadas y la asfixia de las flemas; Caja 3 50 pesetas; por 3 75 se remite á todos los puntos de España. Madrid, Sacramento, 2, farmacia. En Barcelona Rodés y Dr. Andreu; Cádiz, Matute; Mahón, Valls y Pons; Sevilla, Marín; Zaragoza, Ríos, y principales de España y América.

No es la primera vez que se registra un suceso análogo, á veces de peores consecuencias, ni será la última que de él dé cuenta el cronista, mientras no se obligue á los ciclistas á que, dentro de la población y en paseos concurridos, no marchen con vertiginosa carrera, sino á paso moderado, llamando además con la bocina, de que la mayoría de las máquinas carecen, la atención de los que marchan á pie, evitando de este modo accidentes y atropellos, en los que también puede sufrir las consecuencias el ciclista.

Cuanto afirma el cronista de los ciclistas puede hacerse extensivo á los automóviles, que ha observado por las calles de la población con una velocidad mucho mayor de la prudencial, y de los carruajes, cuya marcha por las calles de la ciudad es la misma que por caminos y carreteras.

El cronista ruega, una vez más, pues ya lo ha rogado varias, á las autoridades la severidad en tales extremos para garantizar la seguridad personal de los que caminamos á pie y por exigirlo así el cumplimiento de las Ordenanzas municipales, que indudablemente se promulgaron para algo más que para que su impresión fuera letra muerta.

Mucho sentiría el cronista que los atropellos se repitieran, y que nuestras autoridades consintieran que por las calles de la población marchen bicicletas, automóviles y carruajes con velocidad mayor que la prudencial y excediendo á la concedida por las Ordenanzas municipales vigentes.

GIL.

EL DÍA DE TOLEDO es el periódico local que ofrece más ventajas á los señores anunciantes, y el que más satisface por timbre de anuncios.

LA CELEBRACIÓN DE LA PASCUA

La tradicional costumbre de comer un cordero en esta solemnidad, no tiene nada de común con la celebración de la Pascua de los judíos, siendo únicamente un recuerdo ó imitación de la Cena que celebró el Divino Maestro con sus apóstoles antes de su pasión.

La fiesta de Pascua que celebran todavía los judíos, fué instituida por Moisés para recordar á su pueblo tres grandes beneficios de Dios, á saber: El paso del ángel exterminador contra los egipcios sin dañar á los israelitas, la salida de éstos de la opresión y de la tierra de Egipto y el paso del Mar Rojo. La Pascua que solemniza el mundo cristiano establecióse para conmemorar la Resurrección del Señor.

El nombre de Pascua, en hebreo *phase*, se deriva de *pasach*, pesar, tránsito, paso, etc.

Durante la octava de esta fiesta debían los judíos abstenerse de comer pan fermentado, estándoles así mismo prohibido el romper ningún hueso del cordero. La Pascua estaba tan severamente encargada que cualquiera que prescindiese de su celebración estaba condenado á muerte.

No podían tomar parte en esta solemnidad los extranjeros ni los no circuncidados. Llamábase también esta fiesta *la de los azimos* por comerse durante ella el pan sin levadura; pan que designa la Escritura con el nombre de *pan de penitencia*, porque estaba destinado á recordar á los hebreos lo que habían sufrido durante su permanencia en Egipto, y por la misma razón venían obligados á añadir al cordero las lechugas silvestres ó amargas.

Celebraron los hebreos por segunda vez la Pascua en el desierto de Sinaí el año después de la salida de Egipto, y Josué mandó celebrarla también al salir del desierto para entrar en la tierra de promisión.

Los Evangelistas aseguran que Jesucristo celebró esta fiesta más de una vez en su vida, instituyendo el Sacramento de la Eucaristía la última vez que le celebró acompañado de sus discípulos.

La fiesta que celebra ahora la iglesia en memoria de la Resurrección del Señor, se le llama Pascua por haber coincidido muchas veces al principio del cristianismo solemnizarla el mundo cristiano al propio tiempo que los judíos.

Instituyeron nuestra Pascua los apóstoles testigos oculares de la Muerte y Resurrección del Señor, siendo considerada esta fiesta como la más augusta y solemne de nuestra religión. Duraba los ocho días que ahora llamamos *Semana Santa* y toda la octava de Resurrección. Administraban durante su transcurso el bautismo á los catecúmenos, y los fieles

participaban de los santos misterios con más fervor que el resto del año, distribuyéndose así mismo abundantes limosnas. Solían manumitirse algunos esclavos, y algunos emperadores mandaban poner en libertad á cuantos estaban detenidos por deudas ó por otros delitos leves.

En el siglo II hubo alguna variedad en la época y modo de celebrar la Pascua. Las iglesias del Asia Menor la celebraban como los judíos, el 14 de la luna de Marzo, mientras que la Iglesia romana, las de Occidente y otras varias, la celebraban el domingo siguiente. Los cristianos de Asia pretendían haber recibido su práctica de San Juan Evangelista y de San Felipe, alegando los occidentales en su favor la autoridad de San Pedro y San Pablo.

Esta divergencia de opiniones dió lugar á reñidas controversias, á las cuales puso término el Concilio de Nicea, reunido en 325.

Viendo los padres reunidos en dicho Concilio que, al paso que las iglesias de Roma, Italia, España, Africa, Grecia y generalmente todas las de orbe católico celebraban siempre la Pascua en domingo, la de Siria y Mesopotamia seguían la costumbre de los judíos y la celebraban el mismo día 14 de la luna, aunque cayese en domingo, creyeron indispensable establecer que un sólo día de Pascua rigiese en toda la Iglesia. Así que, después de haber examinado cual era el día más propio, convinieron en que debía fijarse el domingo inmediato del día 14 de la luna que siguiese al equinoccio de la primavera, ya que resulta plenamente confirmado que Jesucristo resucitó el domingo primero después de Pascua, esto es, el día que siguió al sábado primero después de Pascua.

Desde la decisión del Concilio de Nicea no hubo ya en las iglesias otra alteración en la celebración de la Pascua que la que puede resultar del cálculo más ó menos exacto de las fases de la luna.

Parece también, que, á fin de proceder con todo acierto, acordaron los padres del Concilio que los obispos de Alejandria fijasen con anticipación el día en que cada año debiese celebrarse la Pascua, tarea que desempeñaban con notorio acierto por existir en aquella ciudad una notable escuela de astronomía y matemáticas, cuyas ciencias se cultivaban con gran esmero. El patriarca de Alejandria, por medio de cartas llamadas pascales, avisaba á los metropolitanos de aquella región el día que debía celebrarse dicha fiesta, avisando así mismo á Roma cuya superior autoridad cuidaba de comunicarlo á las demás iglesias de Occidente. Esta costumbre parece que fué observada durante los siglos IV y VI, desde cuya época se establecieron las tablas de Pascua que rigen aún en nuestros días.

EL DÍA DE TOLEDO se vende en Madrid en el Café Universal.

PLATO DEL DÍA

VIENDO NEVAR

El bello espectáculo de la nieve se nos ha ofrecido nuevamente, cuando esperábamos mucha luz, mucho sol, y olor de geránios y claveles.

Si no pensáramos en el daño que ha de ocasionar la nieve en los campos, el espectáculo de hoy hubiese sido de gran placer para el espíritu.

Resulta pintoresco, originalísimo, en la fecha de ahora, el cuadro que nos ofrece la Naturaleza en el gran lienzo de los campos nevados. Pero ¡ay! que escucharemos luego las quejas del agricultor, dolorido ante los estragos que el frío ha de producir en las siembras, matando su ratz, y en los árboles, matando la flor que luego debería ser fruto.

Y todo eso, que se traducirá en escasez, en carestía, en lágrimas acaso, nos apena, y cuando fijamos la vista en el paisaje blanco, sentimos la sensación del frío alma adentro, y volvemos á recordar, añorando otros días mejores, ese otro cuadro de color que por estas fechas se ha repetido tantas veces, mitad místico, mitad alegre, espiritual y humano en el que salen á la calle los Cristos y las Virgenes, los nazarenos y las mujeres, los rezos y las saetas, la mantilla clásica, y el embriagador perfume de los geránios y de los claveles.

Y por una vez, sólo por una vez, entornamos los párpados para no ver la nieve, sintiendo, no obstante, su beso, suave y blando, acariciador y engañoso como el de la muerte.

Padre Sol, riega el cortinaje blanco que cubre el

azul purísimo de los cielos, y envíanos la luz pródiga de tus rayos, para que se alfombrén de oro nuestras calles. Que acudan al templo las hermandades, y salgan en procesión los Cristos y las Virgenes, recordando al mundo el sacrificio del Justo, y el dolor intensísimo de la madre. Que escuchemos una saeta sentimental, y veamos en los ojos de una mujer lágrimas de recordación y de gratitud, y prendida en su mantilla clásica, símbolo de la raza cristianísima, el clavel rojo que quiere hacer competencia, inútilmente, al color de sus labios rezadores.

AVICEO.

EL DÍA DE TOLEDO no admite trabajos que no solicite previamente, publicando tan sólo aquellos de sus suscriptores que reúnan condiciones de publicidad.

La sentencia de Jesús.

Entre las diferentes versiones que hay de la sentencia de Jesús, consideradas como más ó menos auténticas, hay una que está grabada en una lámina de cobre que á un lado lleva escritas estas palabras: «A cada tribu se envía una lámina igual.»

Encontróse en un vaso antiguo de marmol blanco, al practicarse unas excavaciones en la ciudad de Aquila, reino de Nápoles, en 1280, y la descubrieron los comisarios de las artes que acompañaban á las tropas francesas.

Cuando la expedición de Nápoles estaba en la sacristía de los Cartujos, cerca de aquella ciudad, encerrada en una caja de ébano, y el vaso se halla en la capital de Caserta.

La traducción se debe á los individuos de la comisión de las artes, pues el original está en hebreo.

A fuerza de instancias, alcanzaron los cartujos que no se les quitase aquella lámina que sirvió de modelo á otra que hizo labrar igual Mr. Denon, reproduciendo en ella la sentencia, y cuando se puso en venta la copia, la compró lord Howard por 10.882 reales.

Dice así:

«Sentencia dada por Poncio Pilatos, Gobernador Regente de la Baja Galilea, la cual dice que Jesús de Nazareth sufrirá el suplicio de la cruz.

En el año décimoséptimo del imperio de Tiberio César, y el vigésimoquinto de la del mes de Marzo, en la santa ciudad de Jerusalén siendo Anás y Caifás sacerdotes y sacrificadores del pueblo de Dios:

Poncio Pilatos, Gobernador de la Baja Galilea, sentado en la silla presidencial del Pretorio,

CONDENA á Jesús de Nazareth á que muera en cruz, entre dos ladrones, diciendo los grandes y notorios testimonios del pueblo:

- 1.º Jesús es seductor.
- 2.º Es sedicioso.
- 3.º Es enemigo de la ley.
- 4.º Se titula falsamente hijo de Dios.
- 5.º Se titula falsamente rey de Israel.
- 6.º Entró en el templo seguido de una muchedumbre que en la mano llevaba palmas.

Manda al primer centurión Quirilo Cornelio que le conduzca al lugar del suplicio.

Prohíbe á cualesquiera personas, pobres ó ricas, impedir la muerte de Jesús.

Los testigos que han firmado la sentencia de Jesús, son:

- 1.º Daniel Robani, fariseo.
- 2.º Jannos Zerobatel.
- 3.º Rafael Robani.
- 4.º Capet, hombre público.

Jesús saldrá de la ciudad de Jerusalén por la puerta Struena.»

Robos y Pérdidas.

Aunque la Guardia civil no evita todos los robos ni las Cajas Registradoras Nacional todas las pérdidas, sería una temeridad prescindir de ambas cosas.

Indudablemente el comerciante que no usa Registradora Nacional la paga con creces.

Pidan detalles ó Registradora á prueba á La National, Preciados, 11, Madrid, ó al agente de esta provincia J. Ferrero, La Mata (Toledo.)

NIÑOS ENFERMIZOS



No pocas personas se imaginan que las Píldoras Pink son buenas exclusivamente para las personas mayores. Es un error grave. Los niños enfermizos, desmedrados, los que padecen como consecuencia del crecimiento, á partir de los cinco años, pueden obtener el mayor beneficio del tratamiento por las Píldoras Pink, las cuales favorecerán su desarrollo, les darán sangre rica y pura y fuerzas que les pondrán á cubierto de numerosas enfermedades epidémicas: sarampión, escarlatina, fiebre tifoidea, influenza. Los niños que en los momentos actuales parecen abatidos, tristes, los que aparentemente carecen de sangre, los que se hallan anémicos, son los que sin duda alguna serán atacados por aquellas enfermedades. Acudid en su ayuda; podéis ponerlos á cubierto de las enfermedades epidémicas; podéis salvarlos.

PÍLDORAS PINK

Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja ó 21 pesetas las seis cajas.

LA LISTA CIVIL

Con motivo de ciertas campañas de la prensa radical, el personal administrativo de Palacio ha facilitado la siguiente nota de algunos gastos de la Casa Real en 1910:

«Clases pasivas, escuelas de niños, asilos, pensiones, donativos, limosnas y pago del personal de caballerizas, inspección, capilla, biblioteca, obras y demás dependencias de la Real Casa, 2.357.447 pesetas.

Obras de conservación y mejoras ejecutadas en los palacios y demás edificios pertenecientes al Patrimonio de la Corona, 1.129.485 pesetas.

Los patrimonios reales (San Ildefonso, Aranjuez, El Pardo, Casa de Campo, Sevilla y San Lorenzo) no sólo consumen cuanto producen, sino que ocasionan cuantiosos gastos para el servicio de sus palacios y entretenimiento de paseos y jardines; gastos que se han elevado en 1910 á la suma de 761.164 pesetas.

La Real Casa sostiene, entre empleados, pensionistas y jornaleros, 3.331 familias.

Resulta, por tanto, que de la consignación de S. M. viven las familias referidas, sin tener en cuenta los centenares de personas, casas de comercio, industriales, fabricantes, etc., que obtienen grandes beneficios con los considerables pedidos de materiales que se adquieren para las obras de entretenimiento y mejora de parques, jardines, edificios y fincas en general.

Satisfecha por los conceptos mencionados al principio la suma de 4.245.164 pesetas, queda de la lista civil la cantidad de 2.701.834 para atender á otros importantes gastos de la Casa, como adquisición de todos los artículos de consumo, recomposición y adquisición de mobiliario, carruajes, material de todas clases, pagos de viajes, muchos de los cuales, y los más costosos, son en interés de la nación, y otros de menor cuantía que, como todos los invertidos en personal, jornales, obras, donativos, pensiones, etc., redundan casi en su totalidad en beneficio de las clases necesitadas.»

Las enfermedades nerviosas, la debilidad de las piernas, neurastenia, epilepsia é histerismo, se curan con la BROMURINA, que anunciamos en la 4.ª plana.

EPILEPTICOS

CURAOS SOLO CON LOS CÉLEBRES POLVOS DEL
CAV. CLODOVEO CASSARINI
de BOLONIA (Italia)

PRESCRITOS POR LOS MAS ILUSTRES CLINICOS DEL MUNDO, POR LA CURACION MAS EFICAZ Y SEGURA EN LAS ENFERMEDADES SIGUIENTES:
Epilepsia, histerismo, histero-epilepsia, corea, palpitaciones de corazón, insomnio, cretismo nervioso, incontinencia nocturna de orina, vómito incoercible, bronco-

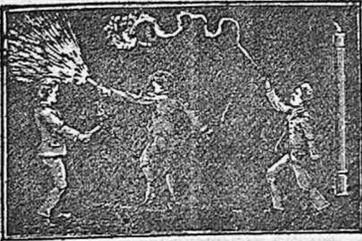
NERVIOSOS!

espasmo, tos, asma, zumbido de oídos, cefalalgia, hemicránea, tic doloroso, gastralgia de cualquier origen, ciática, camambre muscular e intestinal, histeralgia y otras enfermedades específicas. Los polvos **CASSARINI** fueron premiados con CUATRO MEDALLAS DE ORO Y UN DONO DE S. M. EL REY DE ITALIA.
Puntos de venta en Barcelona: Vda. Alsina, Salvador Banús, J. Viladot, Vicente Ferrer, Hijo de Vidal y Rivas, Doctor Andreu, J. Uriach y C.ª, Antonio Serra, J. Segala y J. Calmet. En Madrid: Pérez Martín y Compañía, Martín y Durán y F. Gayoso.—Referencias: J. Bartra, Jaime I, 10.—BARCELONA.

FUEGOS

Para fiestas mayores y solemnidades públicas.

Gran variedad de fuegos infantiles y de salón



ARTIFICIALES

Castillos de fuegos completos desde 100 pta. en adelante.

Globos aerostáticos y figuras grotescas.

Perfección y economía sin igual en toda clase de productos relativos a esta industria.

PIROTECNIA "ESPINÓS,"--REUS

Despacho en Toledo: Papelería de D. Celedonio Martín.
Calle del Comercio, 53.

COMPAÑIAS HAMBURGUESAS HAMBURG-SUDAMERIKANISCHE, D. G. Y HAMBURG-AMERIKA LINIE

LINEA DEL PLATA

Vapor **SANTA RITA**, que saldrá de Cádiz el 4 del próximo Mayo, admitiendo carga y pasajeros de 3.ª clase para Montevideo, Buenos Aires y Bahía Blanca y el vapor **PERNAMBUCO**, para el 24 del mismo mes, admitiendo carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe.

LINEA DE CUBA-MEXICO

El 30 del actual saldrá de Cádiz el vapor **SPREEWALD**, admitiendo carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase para Habana, Veracruz, Tampico, etc., etc.

Estos vapores ofrecen excelente acomodo y buen trato para pasajeros de 3.ª clase, llevando para el servicio de los mismos cocineros y camareros españoles. Las comidas, condimentadas a la española, son buenas y abundantes, con vino y pan fresco diarios.

La asistencia médica, así como la botica, es gratuita.

La conducción de pasajeros y equipajes desde el muelle al vapor se efectúa en vaporcitos por cuenta de la Compañía.

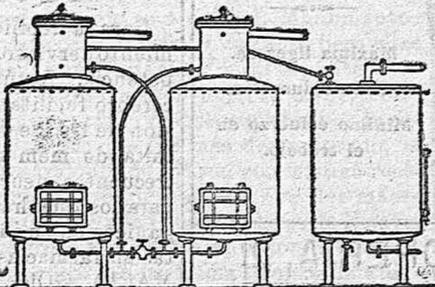
Los pasajeros deberán venir provistos de sus cédulas personales y demás documentos que necesiten, según sus circunstancias, como asimismo de un certificado del Juez de Instrucción ó del Juez Municipal, acreditando no estar sujetos á procedimientos ni condena.

La llegada á Cádiz de los pasajeros será, cuando menos, un día antes de la salida del buque.

Para garantizar sitio en estos buques, tienen que pedir los pasajeros que se le reserve, con la mayor anticipación posible.

Para más informes, dirigirse á los Agentes en Cádiz, Sres. **Hijos de Fvelio Láinez**, calle de Calderón de la Barca, 19.

Enrique Coral y Compañía.
Vila y Vilá, 30 á 34, Barcelona.



Grandes talleres de construcción de calderas y aparatos de vapor.—Instalaciones completas de aparatos para la fabricación de aceite de orujo por el sulfuro de carbono.—Calderas para la fabricación de jabón y demás anexos á la calderería.

¿607?

La **DIABETES** ha dejado de agobiar á la humanidad doliente, gracias á los sabios de Holanda que han encontrado el «Sacharomyceto» especial que destruye totalmente todas las fases diabéticas. El maravilloso producto elaborado en los Países Bajos, llámase «**Fermentin**». Se adopta ya en todos los hospitales. Todas las enfermedades de la piel y del estómago las cura de un modo radical. Constituye, pues, uno de los medios más potentes de cura en la Terapia moderna.

Consultas gratuitas por correo por el célebre Dr. Barrantes, médico de la Asociación de la Prensa, calle Augusto de Figueroa, 31-33, Madrid.

Pedir opúsculo interesante á los concesionarios exclusivos: **J. Bertoni y C.ª Carmen**, 25, Madrid.



LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL
12.000.000 de pesetas efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España
Francia y Portugal.

47 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.
Seguros contra incendios.

Subdirectores en Toledo: Sres. Viuda de F. Amusco é hijo, plaza de San Justo, núm. 15, y Agencia D. Florencio Camuñas Lería, plaza de la Magdalena, número 12.

LA CATALANA
SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
á prima fija
FUNDADA EN EL AÑO 1865

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por Real orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

GARANTÍAS	PESETAS
Capital social { Suscrito.....	5.000.000,00
{ Desembolsado.....	1.500.000,00
Reservas { Estatutaria.....	1.000.000,00
{ Técnicas y de garantía.....	1.035.479,68
Inversiones y fondos disponibles..	3.590.651,76
Siniestros satisfechos.....	13.044.164,21

Domicilio social: Barcelona, Rambla de Cataluña, 15 y Cortes, 624.
Comisión principal de Toledo: Plaza de Zocodover, 16.
Autorizada la publicación por la Inspección de seguros en 11 de Marzo 1910.

Cementos Portland "AYALA,"

—Y—

CALES HIDRÁULICAS ARTIFICIALES
CALIDAD GARANTIDA

Fábrica situada en LA CAÑADA, primera estación que se encuentra en la línea del ferrocarril de Ciudad-Real á Badajoz.

Correspondencia: **JOSÉ AYALA Y LÓPEZ** Cañada de Calatrava.
Telegramas. **AYALA**

NOTA.—Para revestimiento de calderas, construcción de hornos, chimeneas y otros usos industriales, se suministran

ARCILLAS EMINENTEMENTE REFRACTARIAS

¡TOLEDANOS!

Cuando enviáis vuestros niños ó sirvientes al Comercio, no ponéis en duda su honestidad, y no os agradaría tener que decirles que proceden incorrectamente. Haced, pues, que vayan á casas donde les entreguen un recibo.

Casas que entregan recibos con el importe exacto de la compra:

Teleforo de la Fuente — Segundo de Lucas — Niveiro Hermanos
José Infantes — J. San Román — Mariano Miedes
J. María Santos — Julián Ayuso — Mariano Hernández
Mariano Ramírez — Julio Porres.

VINO PINEDO TÓNICO NUTRITIVO

Premiado con grandes Diplomas de honor, cruces de Mérito y Medallas de oro Marsella, Londres, etc., etc.
(KOLA, COCA, GUARANA, CACAO Y FÓSFORO ASIMILABLE)

Cura la anemia, raquitismo, enfermedades nerviosas y del corazón, afecciones gástricas, digestiones difíciles, atonía intestinal, etc., etc. Indispensable á las señoras durante el embarazo y á los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos. Sin rival para los niños y ancianos.

FARMACIA DE PINEDO BILBAO
CRUZ, 10
PÍDASE EN TODAS LAS FARMACIAS

Clorosis Anemia

Los individuos cloro-anémicos de ambos sexos son terreno abonado para adquirir las afecciones constitutivas, curándose después de tomar algunos frascos del más potente de los **Tonicos-Reconstituyentes**, que es el

Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS, la decoloración de los labios, encías y cara cesan, adquiriendo poco á poco el tinte rosado normal; el apetito renace, las fuerzas aumentan y rápidamente se recobra la salud. En la mujer se normaliza la menstruación y desaparece la **Leucorrea**, si la hay.

Casi todos los **NIÑOS** de ambos sexos están anémicos, y necesitan un tónico poderoso, á la vez que inofensivo, para ayudar á su desarrollo, siendo el mejor por sus seguros efectos, el **Dinamógeno**, que además cura el **raquitismo** y **linfatismo**.

Es útil para los viejos, debilitados por la edad y faltos de energía y para el **enflaquecimiento**, pues activa la nutrición.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID
Se remite folleto á quien lo pida.

POMADA DE FUEGO

Revulsivo y resolutivo en la Medicina Veterinaria.—Especial en las cojeras, infartos y tumores. 6 rs. caja, principales farmacias. Depósito general **F. COUPEIRO**, Betanzos.

Pedir en los Cafés

BYRRH

Gran vino
Aperitivo, Tónico
Fortificante
y Generoso



Violet Frères
à THUIR
(France)

GRAN PREMIO Exposición de Zaragoza (1908)

ASMATICOS-TUBERCULOSOS los que sufrís BRONQUITIS CRONICAS vuestra salvación

GOTAS HELENIANAS 2 pesetas frasco.
(APROBADAS Y RECOMENDADAS POR LOS DISPENSARIOS ANTITUBERCULOSOS DE CATALUÑA)

Depositorio en Toledo y su provincia, D. José Maria de los Santos, farmacéutico, Plata 23, TOLEDO.

NUEVO ESTANTE A PEDAL
CON
FRICCIONES de BOLAS de ACERO
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza.
Máxima duración.
Mínimo esfuerzo en el trabajo.

EN TOLEDO: PLAZA DE LA ROPERÍA, 2

X²
ALBUINATO-ARSELINO FOSFORADO
El X² ha triunfado entre todos los arsenicales en la curación de la Sífilis y Enfermedades de la piel.
Reputados médicos que lo han ensayado con interés han demostrado que destruyen totalmente los focos treponémicos de la sífilis y los diversos parásitos de las enfermedades de la piel, en un período de tres á cuatro meses, considerando, por tanto, un hecho la curación de estas enfermedades.

Representantes: { Doctor Piñerúa, Farmacia, Mayor, 23, Madrid.
Doctor Moscardó, Farmacia, Salvador, 13, Valencia

Depositorios: { Martín y Durán, Pérez Martín y compañía, Madrid.

De venta en farmacias y droguerías.

GRUPO
De motor de 20 caballos y bomba centrífuga para riegos, nuevo, se vende.
MAQUINARIA
Calle del Barquillo, 28, Madrid.

«VIGORAL GOIG»
Cura la debilidad, neurastenia, agotamiento nervioso, anemia, postración, inapetencia. Actúa sobre las células del cerebro facilitando la concepción y emisión de las ideas. Combate los vahídos, falta de memoria, dolor en la nuca y frecuentes neuralgias. Es gran auxiliar para los que han sufrido desgastes orgánicos en su juventud. Caja 3,50 pesetas en farmacias y en la del autor FARMACIA GOIG, Diputación, 336, Barcelona.

Enfermedades de los Nervios.
Debilidad.
Neurastenia.
Epilepsia.
Histerismo.
ETC.

Se curan tomando los papeles de **BROMURINA** de SCOURER

Poco cuesta probar.
Se vende en Toledo en la farmacia de D. José Maria de los Santos, Plata, 23.

DEBILIDAD SEXUAL
(mal llamada impotencia por algunos explotadores), espermatorreas, vértigos, mareos, tristezas, irritabilidad nerviosa y demás síntomas, se curan en poco tiempo con el Nervional Mon. Pedir á su autor: Monreal, Fuencarral, número 42, y consultar dudas. CINCO PESETAS CAJA. Correo, 5,50.

EPILEPSIA Ó ACCIDENTES NERVIOSOS
CURACIÓN RADICAL CON LAS **Pastillas antiepilépticas DE OCHOA**
aun después de fracasar la medicación polibromurada.
De venta en todas las farmacias.

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.
Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad.
Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser tambien obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pié indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 342

Depósitos: En TOLEDO: Farmacia de D. José Maria de los Santos, Plata, 23.—CALZADA DE OROPESA: Farmacia de D. Justo Fernández.—TALAVERA DE LA REINA: Farmacia de D. Pablo Congregado, Medellin 9.

BALNEARIO DE CESTONA
Aguas únicas para el HÍGADO INTESTINOS, RIÑÓN Y ESTREÑIMIENTO
TEMPORADA OFICIAL, DE 15 DE JUNIO, A 30 SEPTIEMBRE

Balneario modelo, con aparatos los más perfectos de hidroterapia, fototerapia y gimnasia mecanoterápica, bajo la Dirección Médica del Catedrático de San Carlos, Madrid, el excelentísimo Sr. D. Amalio Gimeno.

Fonda y Hospedaje: Todo comprendido, desde 9 pesetas en mesa de primera y 6,50 pesetas en segunda, con bonificación á los diez días de estancia á todo bañista que se hospede y coma en el Establecimiento.

Itinerario: Norte, estación de Zumárraga, ferro carril, Bilbao á San Sebastián, estación de Arrosa-Cestona, automóviles y carruajes para el servicio desde ambas estaciones al Balneario.

Pedidos de Agua, habitaciones y toda clase de detalles, al Administrador del Balneario en Cestona (Guipúzcoa.)

“LOCPARELBELL,”
PREPARADO POR FRANCISCO AVALOS DEL CAMPO
EL VERDADERO VALSOA

La providencia de los calvos. Seis meses de existencia y centenares de casos ya curados.
Pedido en perfumerías, buenas peluquerías, peinadores de señoras y en su nuevo depósito

DESENGAÑO, NÚM. 2.

VERLI, MONTAUT Y GARCÍA
— ZARAGOZA —
PIEDRAS DE MOLINO Y ÚTILES DE MOLINERÍA
MARTILLOS, PIQUETAS, CHAPAS,
SEDAS, TELAS METÁLICAS, CRIBAS,
ALAMBRERAS, ESPINOS, PRENSAS, CORREAS,
ACEITES DE ENGRASE
ARADOS DE TODAS CLASES
Y TODOS LOS ÚTILES AGRICOLAS
— TRILLOS Y AVENTADORAS —
Se mandan catálogos. Se dan plazos.

HOTEL IMPERIAL Y RESTAURANT
ALCAZAR, 7.—TOLEDO

Diploma de honor por su gran servicio de mesa y ser el preferido por los viajeros.

El dueño de este acreditado establecimiento, GUILLERMO LÓPEZ, tiene el honor de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que acaba de terminar las obras de reforma, tanto en el gran comedor, como en el mobiliario de los cuartos, pudiendo asegurar queda á la altura de los primeros en su clase.

ORANTINA MORANT
Inimitable combatiendo el DOLOR DE CABEZA, JAQUECAS REUMA, y NEURALGIAS
No ataca al corazón y preserva de muchas enfermedades.

Una dosis, 0,25.—Caja con 10 dosis, 2 pesetas.—(Va por correo.)
DE VENTA: Madrid, farmacias; Barcelona, Rambla Flores, 4, y Doctor Andreu; Bilbao, Barandiarán y C.ª; Alicante, Mayor, 25; Avila, Sres. Guerras Madrigal; Toledo, Plaza de Zocodover, 43; Albacete, Mayor, 3; Cartagena, Duque, 20; Palencia, Mayor, 114; Portugalete, Santa María, 12; Reinosa, Mayor, 30; Murcia, San Bartolomé, 10; Cádiz, Plaza de Isabel II, 2; Santander, San Francisco, 24; Logroño, Mercado, 21; Oviedo, Uría, 16; San Sebastián, Hernani, 11 Gijón, Sr. Escalera; Huesca, Sr. Llanas; Palma de Mallorca, Plaza Cuartera, 2; Valencia, Droguería San Antonio y la del Barco; Santiago, Sr. López Caro; Valladolid, Sra. Viuda de Retuerto.

CAFÉS DE LA COMPAÑIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café Puerto Rico: cajita precintada de 100 gramos, á pesetas 0,60 cajita.

Año 1911
SABADO
15
ABRIL

Hoja

A mediados de Abril, confiamos en la seriedad del almanaque para no dudar de la verdad de la fecha que nos indica; pero dudamos si el tiempo no nos quiere dar una broma pesada, y en plena primavera, nos deja sentir un frío propio de los rigores de Enero y como hace muchos años no se conoce en el mes actual.

Las heladas fueron terribles y nos auguran la pérdida total de las frutas, entre ellas los albaricokes, ya en brote, repitiéndose la carencia que de ellos hubo en la pasada cosecha.

Los hermosos días de los pasados Carnavales, con temperatura primaveral, nos parecen un sueño, y el frío actual nos hace pensar con prevención en los calores estivales, que en la hoja del termómetro de los presentes días nos parecen un imposible.

Al fin, y contra lo que se esperaba, dada la despacible temperatura que sufrimos el lunes, martes y miércoles, desaparecieron las nubes, el astro del día lució esplendente y tuvimos un Jueves y Viernes Santo hermosos, apacibles, primaverales, saliendo las respectivas procesiones y acudiendo buen número de forasteros, sobre todo el viernes, y presentando Toledo su pintoresco aspecto de días de fiesta, con las galas de sus hermosas mujeres, ataviadas elegantemente, y pareciendo el Toledo á que debía aspirarse, no la población muerta, sin gente y sin señales de vida. Esta animación ha de servirnos de lección provechosa para lo sucesivo y para el Corpus, cuyos preparativos de fiestas se llevan con gran actividad.

También la Academia de Infantería prepara su excursión al Campamento de los Alijares y su marcha militar á Córdoba, en donde disfrutarán más apacible temperatura que la que nos gozamos en la imperial Toledo.

Unos y otros preparativos hacen pensar en el calor de la vida en la actividad, y en un calor de que al presente carecemos, y que deseamos á nuestros estimados lectores, saliendo al fin de un invierno de los más crudos, persistentes y pertinaces, años hace conocidos.

Interior

Cuando las presentes líneas lleguen al amable lector, cremos que se habrá publicado en un rotativo madrileño la hoja que el mismo dedica á nuestra ciudad, para la que han dado algunas cantidades los Casinos, Sociedad Defensora y varias entidades locales, invitadas por un redactor de dicho importante rotativo madrileño, que, con dicho objeto, si no nos han enterado mal, ha permanecido dos ó tres días en Toledo, ascendiendo, si no son equivocadas nuestras referencias, á unas 700 pesetas la cantidad con que en Toledo se contribuye á dicha hoja.

El hecho no tiene nada de particular ni extraño, así para el citado rotativo madrileño como para cuantos contribuyen á dicha hoja extraordinaria, pues tanto unos como otros están en su perfectísimo derecho, así de publicar una hoja dedicada á nuestra ciudad, como contribuir á su publicación. Lo que nos duele en extremo, por lo que moralmente supone, es que elementos genuinamente toledanos, se muestren tan asequibles y propicios á cuanto se refiera á la prensa de Madrid, á la gran prensa, á la que alcanza circulación importante, y en cambio se prescinda, casi se desprecie y no se atiende á la prensa local, á la prensa toledana, á la que convive con ellos, á la que los conoce, sabe lo que valen, conoce detalles que la gran prensa ignora, y si es pequeña, si es modesta, si es humilde, si su circulación se limita á los reducidos contornos de la localidad y la provincia,

es tan digna y tan merecedora de consideraciones como la otra, y acaso más por lo que representa con relación á la patria chica, por su labor, mucho más meritoria, puesto que es mucho menos remunerada, y por la exquisita prudencia y el mesuramiento que la distingue.

Respetando, como ya indicamos, el proceder de cuantos se asegura que contribuyen á dicha hoja, nos duele, repetimos también, que se conceda tal protección á los extraños y se olvide, se desprecie y se tenga la mayor indiferencia para los propios porque nada piden, paeden, porque nada reclaman, porque vegetan con sus estrecheces económicas y su voz no se eleva para la protesta ni para la queja. Seremos modestos, seremos pequeños, seremos insignificantes y sufridos, pero no nos cambiamos por la grandeza de los demás, ni en nuestra humilde modestia nos creemos inferiores á ellos, aunque giremos en más reducido radio de acción, seamos sufridos y jamás nos quejemos de nuestro abandono y del menosprecio que nos rodea por parte de los que debieran considerarnos y atendernos mucho más de lo que nos atienden y consideran.

Gran parte de ello cabe á la misma prensa toledana que, por causas que fueran de prolija enumeración, no se hace respetar ni dignificar, careciendo de la unión, solidaridad y cohesión que da la fuerza y haciéndose respetar lo mucho á que es acreedora. La poca ó ninguna unión de sus individuos, y su misma apatía son los fundamentos del vacío en que se mueve y de la indiferencia que la rodea.

No apuntamos conceptos, juicios y hechos que pugnan por brotar de los puntos de nuestra pluma, porque fuera herir susceptibilidades que no entran en nuestro ánimo y pasar plaza de lo que no somos. Baste, pues, con lo dicho, afirmando que no es protesta por el hecho que motiva estas líneas, sino queja amarga de que se atiende, considere y reverencie á los de fuera, no en materia exclusivamente periodística, sino en los demás órdenes, y en cambio á los de aquí ni se les preste la protección á que son acreedores, ni se les haga caso alguno.

Así vivimos y así viviremos, y cuanto nos ocurra nos lo tenemos bien merecido. Este proceder suicida de unos y otros, no hay duda que, en plazo largo, ha de dar sus patentes resultados y producir sus lógicas consecuencias. Nos duele decirlo; pero así es, y no dudamos manifestarlo, en holocausto á la verdad.

HACE UN AÑO

La longeva ciudad imperial, henchida está con la forastería... Esta es conducida desde la estación en diversos carruajes á la plaza de Zocodover, en apiñados montones.

Por las calles transitan, este día de Viernes Santo, las mujeres hermosas de esta tierra, más hermosas que de ordinario, por el coquetón cuidado que todas pusieran en sus vestimentas de sedas, en sus adornos de encajes, claveles y violetas. El lujo excede al dominguero. El elemento militar—principal componente de la ciudad—luce sus más completas galas, inundando de oro y vivos colores la compacta muchedumbre callejera.

En Zocodover hay algunos cafés. En uno de ellos, el más lujoso, que por la festividad del día sacara bajo la portada y al aire libre mesitas y sillas, hállanse tres extranjeras. Por inducción, á simple observancia, venimos en conocimiento de su nacionalidad y parentesco entre sí: madre é hijas inglesas. Las dos misses son bellísimas y acrecientan el valer del antiguo decir, que cuando una inglesa se pone á ser bonita, redime á sus compatriotas del delito de la fealdad...

Son elegantes, altas, blondas, llevan desnudos sus cuellos, y varias finas correas penden de sus hombros con estuches de piel. Visten de azul. La más pe-

queña al parecer (en edad), es la más rubia.

Los cadetes pasan y vuelven á pasar por delante de ellas, propinándolas llovizna de piropos, que tienden á chaparronearse por el aumento de nuevos llegados admiradores. La madre no cesa su lectura en guía bien empastada. Las hijas, de vez en vez, miranse; de raro en raro, cruzan algunas miradas ininteligibles para la cadetería. Sus ojos, rodeados por otros muchos buscadores de ellos, no saben dónde posar sus miradas, y miran tímidamente... En sus caras aparecen líneas de sonrisa, sin llegar á completarse, y tal vez en sus corazones un sentimiento grande por la no comprensión... El velador vecino queda vacante, y es ocupado inmediatamente, victoriosamente, por los últimos en llegar, que son los primeros... en comenzar temeraria conversación.

Son dos. Lucen en sus mangas distintivos de aplicación, con dorados galones. Ellos estudian algo el idioma de Shakespeare, y ante la envidia de sus camaradas, con fina galantería, comienzan á captarse las simpatías de la madre, dirigiéndola saludos y cumplimientos sabidos por la gramática. En pocos minutos la conversación se formaliza, pasando de mano á mano un manual políglota. Aceptan ofrecimiento de un balcón de la calle del Comercio, por donde la procesión del Santo Entierro pasará.

Exteriorizaron como pudieron sus impresiones en esta capital. Monumentos artísticos bellísimos y valiosos; pero ellas apenas entendían... Fondistas, intérpretes y todos cuantos tuvieron menester de algún servicio, despreocupados por la codicia... Lo que fué más de su agrado, la Catedral, donde oyeron con místico recogimiento religioso el Miserere del maestro Ugaldé y las Lamentaciones de Eslava. La procesión del día anterior, la del Lignum crucis, no las había llamado la atención.

Entre dos filas nutridas de público, desfila por delante del balcón la del Santo Entierro. Cuatro ó cinco pasos, sobresaliendo un Cristo muy artístico, á pesar de su excesiva extenuación y afeminada cabellera.

La inglesita más rubia, con su francesa máquina verascópica, saca vistas de las esculturas y de los armados, individuos representativos de los soldados de centurias romanas, que, con sus pesadas lanzas, al chocar con los guijos de las estrechas calles, forman respetuosos sonidos...

Agradecidas, una vez terminado el pasar de los pasos, descienden á la céntrica calle, y aún tienen tiempo de dar algunos últimos vistazos á las curiosidades de la ciudad. Los aspirantes á tenientes reparan envidias á los demás de la Academia que, parados, al pasar quedan un punto contemplativos...

La más rubia, algo delante con el sargento galonista, caminan quedo, y del entrecruzamiento de sus miradas tal vez salga la pregunta de un nombre: ¿What is your name? Y tal vez sea contestada con un tímido mary... Bien acaso vuelva á ser consultada sobre el agrado del corto tiempo de dos días pasados en la vieja ciudad y tal vez también, labios bellos, pronuncien el británico yes, á little. Si las procesiones no fueron de su gusto, si seguramente estos últimos ratos, pasados al lado del jovencito militar.

Ya llegan, por la proximidad de la hora de salida de los coches, á Zocodover, y acomódanse en una jardinerá para emprender, tras otros muchos coches, el regreso á sus lejanas tierras, y llevando en sus corazones la alegría del efecto causado á los que mandarán la Infantería española, pues aunque no entendieran las palabras de los uniformados, el alma femenina comprendió en todos los idiomas las palabras de amor ó de admiración de su belleza.

¡Estos españoles son tan simpáticos! La seriedad y cortedad inglesas los producen spleen.

Las pesadas colleras del ganado muévense haciendo música arlequinesca... á guisa de serenata, que dos hombres-

niños hacen á dos bellísimas amigas de una hora.... Ya se oye el chasquear del mayoral y el inmediato rodar del ligero cochecillo, y tal vez oyéramos, si nos acercáramos, de los labios de las inglesitas el saludo final, triste, con máscara alegre, el till y see you again, contestado por los dos muchachos, que, cuadrados militarmente, balbucean con pesar el ¡Good bye!

Las inglesitas, bien fácil es que, no vuelvan á la toledana capital, á España siquiera; pero de hacerlo, bien cuidarán de traer aprendido el castellano....

Los cadetes, algún día acaso ganarán victorias y recordarán aquellas inglesitas, bellas, rubias, que llenaron sus almas de deseo de conquista....

JUSTO GONZÁLEZ NAVARRO.

Album poético

AL PIE DE LA CRUZ

Allí está moribundo; sus dolores llegan al corazón de los mortales, limpiar sus culpas, mitigar sus males constituyó el amor de sus amores. Los impíos, los falsos, los traidores mirar debieran sufrimientos tales y teniendo elevados ideales deponer sus bajezas y furoras. Altruismo magnánimo, sublime fué el grandioso drama del Calvario, página de un amor inimitable; Ante él, el bueno atribulario gime, mas el malo en su instinto atribulario, sigue su senda infame y execrable.

JULIO GONZÁLEZ HERNÁNDEZ.

ASUNTOS INTERESANTES

Los que tengan créditos mercantiles á cobrar, marcas, nombres y patentes á registrar, créditos de Ultramar á gestionar, ó necesiten informes de crédito comercial, obtener certificados de últimas voluntades y Penales, matrículas, títulos académicos, comprar ó vender efectos públicos españoles ó extranjeros ó acciones de Compañías, hacer pagos ó cobrar cantidades, gestionar asuntos en los Ministerios, constituir y cancelar fianzas, cobrar intereses, asistir á subastas y hacer cualesquiera otros encargos oficiales, particulares ó mercantiles en Madrid, provincias y extranjero, deben escribir á la acreditada Agencia de D. Agustín Ungería, Calle del Desengaño, núm. 1, Madrid, que, establecida en 1891, tiene más de cincuenta empleados en sus oficinas, sucursales en Barcelona, Valencia, Sevilla y Málaga, corresponsales en todos los pueblos españoles y en las plazas principales de Europa, América, Africa, Asia y Oceanía. Cuenta corriente en el Banco de España, Credit Lyonnais, Jover y Compañía de Valladolid, y en otras entidades Bancarias. Tiene título expedido por el Ministerio de Fomento y fianza consignada en la Caja de Depósitos. Es miembro de la Junta Directiva de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Madrid. Autor de la elogiada obra patriótica *Los presupuestos del Estado y el clamor nacional*, y está su casa reputada desde hace muchos años como la primera Agencia que se ha conocido en España, siendo asombroso el número de respetables clientes con que cuenta y los diversos asuntos que diariamente se despachan vertiginosamente en sus oficinas.

Ecos y Noticias

La edición de EL DÍA DE TOLEDO se cierra los viernes á las dos de la tarde.

Según indicábamos en nuestro anterior el domingo se conmemoró el primer aniversario del alumno de la Academia de Infantería D. Luis Almansa, fallecido en el cumplimiento de su deber.

En el sitio del desgraciado suceso se

celebró Misa de campaña, descubriéndose el mausoleo de piedra caliza con la inscripción «A la gloriosa memoria del alumno D. Luis Almansa, muerto en el cumplimiento de su deber—9 Abril 1910—La Academia de Infantería.»

Después el batallón de alumnos desfiló en columna de honor ante el mausoleo.

El sábado por la tarde se celebró en la parroquia de San Justo el enlace de don Migüel Cano Gutiérrez, con la señorita Aurora Amusco y Pérez, partiendo el nuevo matrimonio para la Corte y de allí marchar a Sevilla.

Mañana, en la Capilla de San Pedro, se celebrará el de D. Enrique Rodríguez de Oro, con la Srta. Angeles Bevia.

Por fin, ayer apareció el consabido bando de la Alcaldía contra los perros vagabundos, gracias a las indicaciones que sobre este asunto hizo el Sr. Nonide en la sesión del viernes.

Lo que hace falta ahora es que el bando se cumpla.

Es la única satisfacción que puede darse a las familias de los niños que hoy lloran los efectos del descuido en que hasta ahora se ha tenido ese servicio municipal.

La anterior noticia se refiere a Segovia. En Toledo continúa el censurable descuido de este servicio, sin que valgan de nada las continuas excitaciones de la prensa local.

Empléense las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas, VICHY-HOSPITAL (estómago), VICHY-CELESTINS (riñones) y VICHY GRANDE GRILLE (higado). Son insubstituíbles.

Se ha concedido una plaza en el Colegio de Nuestra Señora de los Remedios a una de las hijas del Profesor de este Instituto D. Juan José Daza, a quien felicitamos.

Se hallan vacantes las plazas de Médico titular de Santa Cruz del Retamar (Boletín núm. 83), 1.500 pesetas; id., de Ciruelos (id. id. 84), 950 pesetas con iguales; id., de Ugena (id. id.), 2.000 pesetas, id. id.

El 19 del actual marchará la Academia de Infantería a las prácticas anuales al Campamento de los Aljares, donde permanecerá hasta el 2 de Mayo próximo, emprendiendo en este día el viaje por ferrocarril hasta Linares, efectuando después las marchas siguientes: Día 3, de Linares a Bailén; 4, de Bailén a Andújar; 5, de Andújar a Villa del Río; 6, de Villa del Río a El Carpio; 7, de El Carpio a Córdoba; el 8 descanso, y el 9 regreso a Toledo, por ferrocarril.

Hemos tenido el gusto de saludar estos días a nuestro estimado amigo D. Miguel Solano, Director propietario de nuestro apreciable colega *La Región*, de Guadalajara.

También ha permanecido breves días en Toledo la distinguida esposa del Interventor de Hacienda de esta provincia D. Francisco de Viu.

Para dijérir bien y no sufrir del estómago, necesario es masticar bien, teniendo dentadura fuerte y sana, lo que se consigue usando a diario el gran antiséptico, el más agradable y mejor dentífrico vegetal LICOR DEL POLO.

INSTITUTO RADIUMTERÁPICO DE MADRID

Análogo a los de París y Londres.

Cáncer, lupus, angiomias, leucoplasias, nevi pigmentarios, bocio exoftálmico, úlceras varicosas, tumores escrofulosos, manchas y graves enfermedades de la piel, que no cedén con ninguno de los recursos terapéuticos hasta ahora empleados, únicamente se curan sin operación, sin sufrimiento y sin molestias con el Radium, de acción constante, grande, verdaderamente maravillosa en sus efectos en tan variadas afecciones en el Instituto Radiumterápico de Madrid, PASEO DE RECOLETOS, 31, Madrid.

Ha sido nombrada celadora de la Cárcel correccional de mujeres de esta ciudad D.ª Juana Diaz González.

El mejor remedio para combatir el estreñimiento son los **GRAINS DE VALS**, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en farmacias.

La sesión municipal del lunes fué de escasa duración, pasando a estudio é informe las instancias de D.ª Esperanza Gómez solicitando licencia para hacer un acometimiento de alcantarilla y de D. Elías Montoya sobre permuta de terrenos públicos y aprobándose el extracto de los acuerdos de Marzo.

Pídase **SAL VICHY-ETAT**, para bebidas. **COMPRESIDOS VICHY-ETAT**, efervescentes y **PASTILLAS VICHY-ETAT** en sus envases de origen. Rechácese toda imitación.

Bajo la dirección de D. Ramón Aurora, en la plaza de Zocodover, de once y media de la mañana a una de la tarde mañana ejecutará la banda de la Academia el siguiente programa.

- 1.º *Avec plaisir*, pasodoble, A. Barbero;
- 2.º *Tolaitola*, marcha árabe, M. Gómez Camarero;
- 3.º gran fantasía de la ópera *Sonámbula*, del Maestro Bellini, Pintado;
- 4.º *Visión*, vals boston, Wosley;
- 5.º *El Magyar*, pasodoble, Alier.

Para preparar *Agua de Colonia* higiénica y medicinal, hace falta la tutela profesional del farmacéutico, más el gusto de confección de perfumes. Ambas cualidades tiénelas, cual ninguna, el **AGUA DE COLONIA DE ORIVE**. 4 litros, 16 ptas.

Dentro de breves días llegará a esta localidad D.ª Carmen García, Directora de la Academia Modelo de Corte y Confección establecida en Madrid en la calle de Jesús del Valle, núm. 6, la cual permanecerá en ésta una temporada dando lecciones de corte a las señoritas que lo deseen.

HECHO CIERTO

Después de larga y grave enfermedad que duró semanas, logra el paciente llegar al deseado período de la convalecencia; pero le faltan fuerzas, la enfermedad ha dejado huellas en su cuerpo, la debilidad es la causa, duerme mal, hace malas digestiones, tiene vahídos, dolor de cabeza y no puede desempeñar bien las funciones cerebrales porque se cansa, ha perdido la memoria y aptitud física para poder dirigir sus negocios... ¿Qué hacer? unos frascos de jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD** le han dado la fuerza que no tenía en los nervios y la sangre, todas las funciones han vuelto a la normalidad, la restauración de fuerzas es evidente y su **VIGOR FÍSICO MAYOR QUE EL NORMAL** está curado y puede volver a su negocio contento y satisfecho del favorable éxito obtenido con el jarabe **HIPOFOSFITOS SALUD** de Climent y C.ª, único aprobado por la Real Academia de Medicina. Se vende en las principales Farmacias.

Semana religiosa

- DOMINGO 16.—*De Resurrección.—Santa Encarnación.—I. P.*—Rito doble; color blanco.—Cuarenta Horas en Santiago.
- LUNES 17.—*San Aniceto.—I. P.*—Rito doble; color blanco.—Cuarenta Horas en Santiago.
- MARTES 18.—*San Eleuterio.—I. P.*—Rito doble; color blanco.—Cuarenta Horas en Santos Justo y Pastor.
- MIERCOLES 19.—*San Eufo.—Anima.—I. P.*—Rito semidoble; color blanco.—Cuarenta Horas en Santos Justo y Pastor.
- JUEVES 20.—*Santa Inés.—I. P.*—Rito semidoble; color blanco.—Cuarenta Horas en Santa Leocadia.
- VIERNES 21.—*Nuestra Señora de Sancho Abarca.—I. P.*—Rito semidoble; color blanco.—Cuarenta Horas en Santa Leocadia.—Primer viernes del Cristo de la Vega.
- SABADO 22.—*Nuestra Señora de las Angustias.—I. P.*—Rito semidoble; color blanco.—Cuarenta Horas en Santo Tomás.

ALTA NOVEDADES V. AUSINA-CADIZ, 10 Y 12.—MADRID

Los últimos modelos en París en sombreros para señoras y niños, se encuentran siempre en este establecimiento, montado en condiciones de poder servir desde lo más modesto hasta lo más elegante. También hay de venta toda clase de artículos para la confección de sombreros.

MADRID.—10 y 12, Cádiz, 10 y 12.—MADRID

PODEMOS comprobar que nosotros Agentes Gana más de 200 pesetas anuales. Si usted no gana 25 pesetas diarias escriba en seguida. Nuestra circular explicará el negocio. Nuestro artículo portado hace lo demás. Señores, señoras y jóvenes, búscanse para consagrar todo el tiempo disponible. Recompensa, 500 pesetas.

Enviamos muestras gratis, pidiéndolas a **Justo Bujas, Trieste (AUSTRIA)**.

IMPRENTA DE LA VIUDA DE LARA. Plaza de Amador de los Ríos, 9 y 12.—10011

CALLICIDA LLUCH

Mata infaliblemente los callos, sin ocasionar dolor ni molestia. Remitiendo 1,25 ptas. en sellos se envía certificado por correo. Farmacia Lluch, calle Zaragoza, 133. Barcelona.

Véndese: MADRID: Dr. Fuentes, Hortaleza, 110; Pérez Martín, Alcalá, 9; Martín Durán, Capellanes, 10.—BARCELONA: V. Ferrer; Uriach y Cia.; Andreu; Vidal Ribas.—VALENCIA: Mesguer, Palau, 15.—BILBAO: Barandiarán.—SAN SEBASTIAN: Loyarte; Pérez del Molino.—ZARAGOZA: H. Alejaldré.—PALMA: Lassalle. Y en las farmacias, droguerías y zapaterías.

EL PROTECTOR DE LOS HOMBRES

ACABARONSE

las enfermedades de los órganos genitales con el preparado patentado del farmacéutico alemán Weeber.

EL PROTECTOR resguarda de toda infección

constituye un medio profiláctico absolutamente seguro contra el contagio de la blenorragia, chancro, etc.

Pedid tubo de prueba, en elegante estuche de piel, con la debida instrucción, previo envío de pesetas 8, en una libranza del giro mútuo, ó en sellos de correo.

Único depósito en España:

Fábrica de productos químicos: Nassovia.

Paseo de Gracia, 97.—BARCELONA

Extracto de carne del Dr. Castell.

PRIMEROS PREMIOS EN LA EXPOSICIÓN

Como alimento no tiene competencia.

El que lo pruebe no tomará otro.

Pídase en todas las Farmacias y Droguerías.

Venta al por mayor: Laboratorio del **Dr. Castell**, Almas, 7, Valencia.

Balneario de Liérganes.

Los catarros de la laringe, bronquios y pulmón se curan únicamente con estas aguas; indispensables son en el infarto del higado, cólicos nefríticos, convalecencia de pulmonías, sarampión, etc. y para evitar la tisis, éxitos notables; grandes reformas.

JUSTO TORRES

ENCUADERNADOR

LIBERTAD, 6.—(Frente al Gobierno civil).

Encuadernaciones de todas clases.—Solidez y economía.—Carpetas para dibujo.

SOBRE MONEDERO

PARA CIRCULACIÓN POR CORREO DE VALORES EN METÁLICO

Servicio postal oficial, creado por Real Decreto de 30 de Noviembre de 1899.

El *Sobre monedero* circula entre todos los pueblos de la Península, Islas Baleares, Canarias y costa de África, y donde no haya Administración de correos, están obligados a admitirle a la circulación los carteros y peatones rurales. El *Sobre monedero* es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas, en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el *Sobre monedero* se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, mesadas, etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El *Sobre monedero* tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso de extravío. El *Sobre monedero* se vende en los estancos, Administraciones, Estancos de Correos y Carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc., al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos, se harán a las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos a las oficinas de la sociedad del *Sobre monedero*. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos, para capitales de provincia y pueblos importantes.—Oficinas: Goya, 19 Madrid.